



MANTA

LED TV

50LUS122T

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI
EN USER MANUAL
ES MANUAL DE INSTRUCCIONES
PT MANUAL DE INSTRUÇÕES
HU HASZNÁLATI UTASÍTÁS
SL NAVODILA ZA UPORABO

Część 1: Wstęp

Środki ostrożności	2
Produkt	2
Zasilanie i wtyczka	2
Przewód zasilający i kabel sygnałowy	2
Środowisko operacyjne	2
Czyszczenie	2
Zawieszanie telewizora na ścianie	2
Przyciski na telewizorze	3
Gniazda	4
Funkcje pilota	5
Włączanie i wyłączanie telewizora	6

Część 2: Podłączenie i dopasowanie ustawień

Włączanie	6
Wyłączanie	6
Połączenie z siecią	7

Część 3: Funkcje zaawansowane

Ostrzeżenia i najczęściej zadawane pytania	8
--	---

Część 4: Pozostałe informacje

Rozwiązywanie problemów	9
Montaż podstawki	9

Środki ostrożności

Przed użyciem urządzenia zapoznaj się z całą instrukcją. Należy zachować instrukcję na wypadek konieczności odniesienia się do jej treści w przyszłości.

Produkt

- Nie blokuj ani nie zasłaniaj otworów wentylacyjnych z tyłu obudowy.
- Nie umieszczaj żadnych przedmiotów w urządzeniu poprzez szczeliny w obudowie, ponieważ mogą zetknąć się z elementami przewodzącymi prąd lub doprowadzić do zwarcia, co może spowodować pożar, porażenie prądem lub uszkodzenie urządzenia.
- Nie podejmuj się otwierania obudowy, ponieważ może to doprowadzić do uszkodzeń. Wewnątrz nie ma żadnych elementów, które można serwisować samodzielnie. Naprawę wszelkich usterek zleć wykwalifikowanemu personelowi.
- Nie dotykaj powierzchni ekranu palcami, ponieważ może to spowodować zarysowanie lub uszkodzenie ekranu telewizora.
- Nie poddawaj ekranu telewizora silnym naciskom, ponieważ może to poważnie uszkodzić ekran telewizora.

Zasilanie i wtyczka

- Odłącz telewizor w następujących przypadkach:
 - Jeśli telewizor nie będzie używany przez dłuższy okres czasu.
 - Jeśli przewód zasilający lub gniazdo/wtyczka są uszkodzone.
 - Postępuj zgodnie z instrukcją podczas montażu i dostosowywania produktu. Dopasuj te elementy sterujące, które są opisane w niniejszej instrukcji obsługi, ponieważ niewłaściwe dopasowanie innych elementów sterujących może spowodować uszkodzenie. W takim przypadku odłącz zestaw i skontaktuj się z pracownikami serwisu.
 - Jeśli telewizor został uderzony lub upuszczony i doszło do uszkodzenia obudowy.

Przewód zasilający i kabel sygnałowy

- Nie pozwól, aby cokolwiek leżało lub przejeżdżało po przewodzie zasilającym i kablu sygnałowym.
- Nie pozwól na deptanie po przewodzie zasilającym i kablu sygnałowym.
- Nie przeciążaj przewodu zasilającego ani gniazda elektrycznego.
- Nie narażaj przewodu zasilającego i kabla sygnałowego na działanie wilgoci.

Środowisko operacyjne

- Nie umieszczaj telewizora na niestabilnym wózku, statywie lub stole.
- Umieść telewizor w miejscu zapewniającym dobrą wentylację.
- Nie używaj telewizora w pobliżu wilgotnych i zimnych miejsc. Chroń telewizor przed przegrzaniem.
- Chroń telewizor przed wpływem bezpośredniego światła słonecznego.
- Urządzenie nie powinno być narażane na zalanie i zachłapanie, należy unikać stawiania na nim naczyń zawierających płyny, na przykład wazonów.
- Telewizora nie wolno używać w obszarach, w których unoszą się cząsteczki pyłów.

Czyszczenie

- Czyść telewizor z kurzu wycierając ekran i obudowę miękką, czystą szmatką lub specjalnym płynem do czyszczenia.
- Nie naciskaj na ekran zbyt mocno podczas czyszczenia.
- Do czyszczenia ekranu nie używaj wody ani innych środków chemicznych, ponieważ może to spowodować uszkodzenie powierzchni ekranu telewizora.

Zawieszanie telewizora na ścianie

Ostrzeżenie: Ta czynność wymaga współpracy dwóch osób.

Aby zapewnić bezpieczeństwo podczas montażu, należy przestrzegać następujących wskazówek dotyczących bezpieczeństwa:

- Sprawdź, czy ściana wytrzyma ciężar telewizora oraz uchwytu ściennego.
- Postępuj zgodnie z instrukcją montażu dołączoną do uchwytu ściennego.
- Telewizor należy zamontować na pionowej ścianie.
- Upewnij się, że używasz wyłącznie wkrętów odpowiednich dla materiału tworzącego ścianę.
- Upewnij się, że kable telewizora są poprowadzone tak, aby nie stwarzały ryzyka potknięcia się o nie.

Obowiązują tu również wszelkie inne instrukcje bezpieczeństwa dotyczące naszych telewizorów.

Uwaga:

Ilustracje zawarte w niniejszej publikacji służą wyłącznie celom poglądowym.

Przyciski na telewizorze

Uwaga: Umieszczenie i nazwy przycisków funkcyjnych i przycisku zasilania na telewizorze mogą się różnić w zależności od modelu telewizora. Niektóre przyciski mogą nie być dostępne w niektórych modelach.

 **Przycisk**

1. Włączanie telewizora
2. T elewizor jest włączony, naciśnij go, aby wyświetlić menu przycisków.
3. W menu przycisków przytrzymaj go krótko, aby wybrać menu; przytrzymaj go dłużej, aby potwierdzić wybór.

Uwaga: Umieszczenie i nazwy przycisków funkcyjnych i przycisku zasilania na telewizorze mogą się różnić w zależności od modelu telewizora.

Gniazda

Uwaga: Umieszczenie i nazwy gniazd w telewizorze mogą się różnić w zależności od modelu telewizora, a niektóre gniazda mogą nie być dostępne w niektórych modelach.

USB	→	Gniazdo USB (wejście) Gniazda te mogą być wykorzystane do podłączenia urządzenia USB.
LAN	→	LAN To gniazdo może zostać wykorzystane do podłączania modemu zewnętrznego lub sprzętu umożliwiającego dostęp do sieci.
ANTENNA/ CABLE IN	→	Gniazdo ANTENNA/CABLE IN (wejście) Pozwala podłączyć kabel koncentryczny w celu odbioru sygnału z anteny, kabla lub dekodera telewizji kablowej.
SATELITA	→	Gniazdo TV satelitarnej. Pozwala podłączyć zestaw do odbioru TV satelitarnej."
SPDIF	→	Gniazdo SPDIF Gniazdo SPDIF może zostać wykorzystane do podłączenia kompatybilnego cyfrowego odbiornika audio.
HDMI	→	Gniazdo HDMI (wejście) Gniazdo HDMI (High-Definition Multimedia Interface) umożliwia podłączenie urządzenia, takiego jak odtwarzacz Blu-ray, do wyjścia HDMI w celu uzyskania najlepszej jakości obrazu. Umożliwia również nieskompresowane połączenie cyfrowe, które transmituje zarówno dane wideo, jak i audio za pomocą zintegrowanego kabla z wtyczką mini.
AV IN	→	Gniazdo AV audio + video mini (wejście) To gniazdo wyjściowe AV można wykorzystać do podłączenia magnetowidu w celu nagrywania programów. Podczas nagrywania nie można jednocześnie oglądać programów na innych kanałach. Gniazdo VIDEO OUT umożliwia kompozytowe połączenie wideo.
COMMON INTERFACE(CI)	→	Gniazdo COMMON INTERFACE(CI) Gniazdo CI umożliwia umieszczenie karty CI umożliwiającej odbiór programów kodowanych.
LINE OUT	→	Gniazdo LINE OUT (wyjście) Użyj wtyczki stereo 3,5mm, aby podłączyć telewizor do kompatybilnego odbiornika audio.

Część 1

Wstęp

Funkcje pilota

Większość funkcji telewizora jest dostępnych w menu, które pojawia się na ekranie. Pilot dostarczony wraz z telewizorem może być używany do poruszania się po menu i konfigurowania wszystkich ustawień ogólnych.

Uwaga: Umieszczenie i nazwy przycisków na pilocie mogą się różnić w zależności od modelu telewizora, a niektóre przyciski mogą nie być dostępne w niektórych modelach.



- (POWER) Włącza lub wyłącza telewizor.
- (MUTE) Zmniejsza głośność telewizora do minimalnego poziomu. Naciśnij ponownie, aby przywrócić poprzedni poziom głośności.
- 0-9** Przyciski numeryczne) Wprowadzenie numerów kanałów. Wprowadzanie cyfr w niektórych funkcjach.
- FAV** Wyświetla listę ulubionych kanałów.
- YouTube** Przenosi na witrynę YouTube.
- Zwiększa lub zmniejsza poziom głośności telewizora.
- P +/-** Przechodzi w górę lub w dół aktualnej listy kanałów.
- TV** Naciśnij, aby przejść do trybu telewizji. Funkcja ta jest niedostępna w trybie multimedialnym.
- SOURCE** Wyświetla menu wyboru źródła sygnału.
- EPG** Włącza elektroniczny przewodnik po programach.
- Wejść w menu opcji.
- SMART** Aby wejść do interfejsu funkcji SMART.
- INFO** W celu wyświetlenia informacji o programie, jeśli są dostępne.
- Wyświetla system menu.
- Przenosi na stronę główną.
- (Przyciski kierunkowe w górę, w dół, w lewo i w prawo) Podświetlanie różnych elementów w systemie menu i dopasowywanie elementów sterujących menu.
- OK** Potwierdza Twój wybór.
- Przenosi do poprzedniego działania w ustawieniach ogólnych.
- EXIT** Wyjście z systemu menu.
- NETFLIX** Przenosi na stronę główną serwisu NETFLIX.
- Colored buttons** Kolorowe przyciski (czerwony/zielony/żółty/niebieski) Umożliwiają wybór zadań.
- ZOOM** Umożliwia wybórżądanegoformatuobrazu.
- CH LIST** Wyświetla listę kanałów.
- TEXT** Teletext.
- SUBT.** Wyświetla menu języka napisów.
- USB** Umożliwia dostęp do trybu USB.
- Wyszukiwanie do tyłu.
- Wyszukiwanie do przodu.
- (Poprzedni) Przechodzi do poprzedniego rozdziału.
- (Next) Przechodzi do następnego rozdziału.
- (Pauza) Wstrzymuje oglądanie.
- (Odtwórz) Rozpoczyna lub wznowia oglądanie.
- Przycisk stop
- Lang/AD** Wybór ścieżki Audio

Włączanie

Zanim przejdziesz do kolejnych stron opisujących sposób korzystania z procedury konfiguracji kanałów, postępuj zgodnie z instrukcjami na niniejszej stronie, które dotyczą włączania telewizora i pilota.

1. Umieść w pilocie dwie baterie.

Środki ostrożności dotyczące korzystania z baterii:

- Używaj wyłącznie wskazanych typów baterii.
- Upewnij się, że wkładasz je odpowiednią stroną.
- Nie używaj nowej baterii ze starą.
- Nie używaj akumulatorów.
- Nie narażaj baterii na wpływ wysokiej temperatury, na przykład promieniowanie słoneczne, ogień itp.; nie wrzucaj ich do ognia, nie ładuj ich ani nie próbuj otwierać, ponieważ może to spowodować wyciek lub wybuch.
- Wyjmij baterie z pilota, jeśli nie będzie on używany przez dłuższy czas.

2. Podłącz kabel zasilający **NAJPIERW** do telewizora, **NASTĘPNIE** do gniazda sieciowego.
(Uwaga: Jeśli kabel zasilający jest podłączony do telewizora, podłącz kabel zasilający wyłącznie do gniazda sieciowego.)

- Jeśli telewizor jest podłączony do źródła prądu przemiennego
Telewizor powinien być podłączony wyłącznie do źródła prądu przemiennego. Nie może być podłączany do źródła prądu stałego. Jeśli wtyczka jest oderwana od kabla, pod żadnym pozorem nie podłączaj jej do gniazda sieciowego, ponieważ istnieje ryzyko porażenia prądem.
- Jeśli telewizor jest podłączony do źródła prądu stałego
Twój telewizor powinien być podłączony wyłącznie do źródła prądu stałego. Nie może być podłączany do źródła prądu przemiennego. Jeśli wtyczka jest oderwana od kabla, pod żadnym pozorem nie podłączaj jej do gniazda sieciowego, ponieważ istnieje ryzyko porażenia prądem.

3. Podłącz zewnętrzną antenę do gniazda **ANTENNA IN** z tyłu telewizora.

4. Po doprowadzeniu zasilania telewizor zostanie włączony lub będzie w trybie czuwania. Uwaga: W przypadku niektórych modeli telewizor włącza się naciskając przycisk zasilania.

Jeśli wskaźnik zasilania świeci, telewizor jest w trybie czuwania.

Naciśnij przycisk na pilocie lub na telewizorze, aby włączyć telewizor. ⏻

Wyłączanie

- Aby przełączyć telewizor w tryb czuwania, naciśnij przycisk ⏻ na pilocie lub na telewizorze; telewizor nadal będzie zasilany, ale przy niskim zużyciu energii.
- Aby wyłączyć telewizor, wyjmij wtyczkę z gniazda sieciowego.
Uwaga: W przypadku niektórych modeli należy nacisnąć przycisk zasilania, aby wyłączyć telewizor.

Połączenie z siecią

Aby uzyskać dostęp do Internetu, należy wykupić usługę szybkiego szerokopasmowego Internetu u swojego dostawcy usług internetowych (ISP).

Możesz podłączyć swój telewizor do swojej sieci domowej na dwa sposoby:

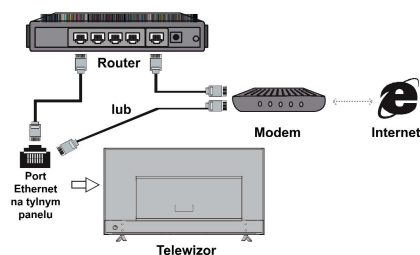
- Przewodowo, za pomocą złącza RJ45 (LAN) na tylnym panelu.
- Bezprzewodowo, używając wewnętrznego modułu dla połączeń bezprzewodowych oraz swojej domowej sieci bezprzewodowej.

Uwaga: Poniższe instrukcje to typowe sposoby podłączania telewizora do sieci przewodowej lub bezprzewodowej. Metody podłączenia mogą być różne w zależności od danej konfiguracji sieci. Jeśli masz jakiegokolwiek pytania dotyczące swojej sieci domowej, skontaktuj się ze swoim dostawcą usług internetowych.

Podłączanie do sieci przewodowej

W celu podłączenia do sieci przewodowej:

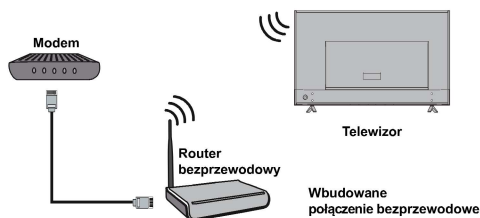
1. Upewnij się, że posiadasz:
 - Wystarczająco długi kabel Ethernet, aby połączyć się z telewizorem
 - Router lub modem z wolnym portem Ethernet
 - Szybkie łącze internetowe
 - Port Ethernet (LAN) z tyłu telewizora
2. Podłącz kabel Ethernet do routera i portu Ethernet z tyłu telewizora.
3. Użyj menu **Sieć**, aby skonfigurować telewizor.



Podłączanie do sieci bezprzewodowej

W celu podłączenia do sieci bezprzewodowej:

1. Upewnij się, że posiadasz:
 - Router umożliwiający szybkie połączenie bezprzewodowe
 - Szybkie łącze internetowe
2. Użyj menu **Sieć**, aby skonfigurować telewizor.



Ostrzeżenia i najczęściej zadawane pytania**Ostrzeżenie:**

Niektóre niestandardowe przenośne urządzenia pamięci masowej mogą nie zostać rozpoznane. Należy je wymienić na standardowe urządzenia.

Uwaga: Co do kodowania plików, istnieje wiele rodzajów niestandardowych metod kodowania, więc nie można zagwarantować, że niniejszy system będzie obsługiwał formaty plików utworzonych przy użyciu każdej metody kodowania.

Najczęściej zadawane pytania:

1. Niniejszy system nie może zdekodować pliku i nie można go normalnie odtworzyć w następujących przypadkach:
 - Parametry pliku, takie jak rozdzielczość, współczynnik kodowania pliku audio i wideo, częstotliwość próbkowania pliku audio, przekraczają możliwości systemu;
 - Format pliku nie jest rozpoznawany lub plik jest uszkodzony.
2. Napędy typu hot plug: Nie należy ich odłączać gdy system odczytuje lub przesyła dane, pozwoli to uniknąć uszkodzenia systemu lub urządzeń.
3. Zwróć uwagę na zasilanie urządzenia, gdy używasz przenośnego dysku twardego lub aparatu cyfrowego. Jeśli zasilanie jest niewystarczające lub niestabilne, mogą wystąpić problemy podczas pracy lub urządzenie może w ogóle nie działać. W takim przypadku zrestartuj urządzenie lub odłącz je i podłącz ponownie i upewnij się, że jego zasilanie jest odpowiednie.
4. System obsługuje standardy USB1.1 i USB2.0, takie jak w typowych dyskach USB, odtwarzaczach MP3, przenośnych dyskach twardych itp.
5. W celu uzyskania lepszej jakości dźwięku i obrazu sugeruje się użycie urządzenia zewnętrznego zgodnego ze standardem USB2.0.
6. Podczas odtwarzania wideo z wysokim współczynnikiem kompresji, zjawiska takie jak zatrzymanie obrazu i długi czas reakcji menu są normalne.
7. W przypadku niektórych urządzeń USB z zasilaniem zewnętrznym, takich jak duże dyski twarde, urządzenia MP4 itp., sugeruje się używanie ich przy podłączonym zasilaniu, aby uniknąć niedoborów energii elektrycznej.

Część 4

Pozostałe informacje

Rozwiązywanie problemów

Większość problemów dotyczących telewizora można rozwiązać przeglądając poniższą listę.

Brak obrazu, brak dźwięku

1. Sprawdź, czy bezpiecznik lub wyłącznik automatyczny działają.
2. Podłącz inne urządzenie elektryczne do gniazda, aby upewnić się, że działa poprawnie.
3. Wtyczka zasilania nie ma pełnego kontaktu z gniazdem.
4. Sprawdź źródło sygnału.

Brak koloru

1. Zmień system kolorów.
2. Dopasuj nasycenie.
3. Spróbuj przełączyć na inny kanał. Być może program jest nadawany w czerni i bieli.

Pilot nie działa

1. Wymień baterie.
2. Baterie nie zostały włożone poprawnie.
3. Nie podłączono źródła zasilania.

Brak obrazu, dźwięk słychać normalnie

1. Dopasuj jasność i kontrast.
2. Być może wystąpiła awaria transmisji.

Obraz widać normalnie, brak dźwięku

1. Naciśnij przycisk Vol+ , aby zwiększyć poziom głośności.
2. Dźwięk jest wyciszony, naciśnij przycisk wyciszania, aby przywrócić dźwięk.
3. Zmień system dźwięku.
4. Być może wystąpiła awaria transmisji.

Zniekształcenia obrazu

Zwykle są spowodowane lokalnymi zakłóceniami powodowanymi przez samochody, oświetlenie i suszarki do włosów. Ustaw antenę tak, by zminimalizować zakłócenia.

Śnieżenie obrazu

Jeśli antena znajduje się w obszarze utrudniającym odbiór sygnału telewizyjnego, może wystąpić efekt śnieżenia obrazu. Jeśli odbierany sygnał jest bardzo słaby, może być niezbędne zainstalowanie specjalnej anteny poprawiającej odbiór.

1. Dostosuj położenie i orientację anteny wewnętrznej/zewnętrznej.
2. Sprawdź połączenie z anteną.
3. Dostrój kanał.
4. Spróbuj przełączyć na inny kanał. Być może wystąpiła awaria transmisji.

Zapłon

Pojawiają się czarne plamy, poziome smużenie, albo falowanie obrazu. Zwykle jest to spowodowane zakłóceniami spowodowanymi przez układ zapłonowy samochodu, lampy neonowe, wiertarki elektryczne lub inne urządzenia elektryczne.

Podwójny obraz

Podwójny obraz spowodowany jest przez sygnał telewizyjny podążający dwiema ścieżkami. Pierwsza to bezpośrednia ścieżka, a druga to sygnał odbijający się od wysokich budynków, wzgórz lub innych obiektów. Zmiana kierunku lub lokalizacji anteny może poprawić odbiór sygnału.

Zakłócenia częstotliwości radiowych

Zakłócenia te powodują w obrazie ruchome zmarszczki lub ukośne smugi, a w niektórych przypadkach – utratę kontrastu obrazu. Znajdź i usuń źródło zakłóceń radiowych.

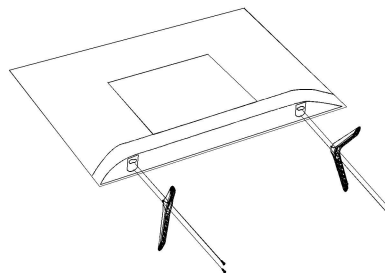
Jeśli telewizor się zawiesił

1. Naciśnij przycisk zasilania, aby wyłączyć telewizor, a następnie naciśnij ponownie przycisk zasilania, aby zresetować telewizor.
 2. Odłącz przewód zasilający, a następnie naciśnij przycisk zasilania, aby zresetować telewizor.
- Uwaga: Jeśli te 2 metody nie pomogą w rozwiązaniu problemu, skontaktuj się z działem obsługi posprzedażowej, aby go rozwiązać.

Montaż podstawki

Aby zamocować podwójną podstawkę na urządzeniu użyj śrub.

Uwaga: Poniższe ilustracje służą wyłącznie celom poglądowym i mogą różnić się od rzeczywistego wyglądu produktu.



Precautions

Read all of the instructions before operating the set. Keep these instructions well for future use.

Product

- Do not block or cover the ventilation openings on the back cover.
- Do not push objects of any kind into this unit through the cabinet slots as they could touch the current carrying parts or short-circuit parts, resulting in fire, electric shock, or damage to the unit.
- Do not attempt to open the cabinet as this may cause damage. There are no parts inside you can service by yourself. Refer all servicing to qualified personnel.
- Do not touch the screen surface with fingers as this may scratch or mar the TV screen.
- Do not impact the TV screen with hard pressure as this may damage the TV screen severely.

Power and Plug

- Unplug the set under the following conditions:
 - If the set will not be used for a long period of time.
 - If the power cord or the power outlet/plug is damaged.
 - Follow the instructions to install and adjust the product. Adjust those controls that are covered in this operating instructions as improper adjustment of other controls may result in damage. If this happens, unplug the set and refer to the service personnel.
 - If the set is subject to impact or has been dropped to have the cabinet damaged.

Power Cord and Signal Cable

- Do not allow anything to rest on or roll over the power cord and the signal cable.
- Protect the power cord and the signal cable from being trampled.
- Do not overload the power cord or the power outlet.
- Do not expose the power cord and the signal cable to moisture.

Use Environment

- Do not place the set on an unstable cart, stand, or table.
- Place the set on a place that allows good ventilation.
- Do not use the set near damp, and cold areas. Protect the set from overheating.
- Keep the set away from direct sunlight.
- Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
- Do not use the set near dust place.

Cleaning

- Dust the set by wiping the screen and the cabinet with a soft, clean cloth or some special liquid cleaner.
- Do not apply excessive force to the screen when cleaning.
- Do not use water or other chemical cleaner to clean the screen as this may damage the surface of the TV screen.

Hanging the TV Set on the Wall

Warning: This operation requires two people.

To ensure a safe installation, observe the following safety notes:

- Check that the wall can support the weight of the TV set and wall mount assembly.
- Follow the mounting instructions provided with the wall mount.
- The TV set must be installed on a vertical wall.
- Make sure to use only screws suitable for the material of the wall.
- Make sure that the TV set cables are placed so that there is not danger of tripping over them.

All other safety instructions about our TV sets are also applicable here.

Note:

Illustrations within this publication are provided for reference only.

Buttons on the TV

Note: The location and names of the function buttons and power button on the TV may vary according to TV model. And some buttons may not available for some models.



 button

1. Turn on the TV
2. The TV is on, press it to display Button menu.
3. In the Button menu, short press it to select the menu, long press it to confirm the selection.

Note: The location and names of the function buttons and power button on the TV may vary according to TV model.

Sockets

Note: The location and names of the sockets on the TV may vary according to TV model, and some sockets may not be available for some models.

USB	–	USB sockets (input) These sockets can be used to connect an USB device. <i>Note: The number of USB sockets on the TV may vary according to TV model.</i>
LAN	–	LAN sockets (input) This socket can be used to connect to external modem or network access equipment.
SATELLITE IN	–	SATELLITE IN(S/S2) socket (input) This socket can be used to connect the satellite receiver pot.
ANTENNA/ CABLE IN	–	ANTENNA/CABLE IN socket (input) Lets you connect a coaxial cable to receive the signal from your antenna, cable, or cable box.
DIGITAL AUDIO OUTPUT (OPTICAL)	–	DIGITAL AUDIO OUTPUT (OPTICAL) This output can be used to connect a compatible digital audio receiver.
HDMI	–	HDMI socket (input) The HDMI (High-Definition Multimedia Interface) socket can be used to connect a PC with a compatible video card installed, certain DVD players or a high-definition compatible digital satellite decoder. This socket provides an uncompressed digital connection that carries both video and audio data by way of an integrated mini-plug cable. - ARC (Audio Return Channel) function is only supported on certain HDMI 1(ARC) port for some models. - Number of HDMI ports may vary. ARC (Audio Return Channel) function is only supported on certain HDMI (ARC) port for some models.
COMMON INTERFACE(CI)	–	COMMON INTERFACE(CI) socket This CI socket can be used to put the CI card in to accept the Scrambled Programs.
LINE OUT	–	LINE OUT socket (output) Use a 3.5mm stereo plug to connect your TV to a compatible audio receiver.
AV IN	–	AV IN socket (input) The AV IN sockets can be used to connect a range of equipment, including video recorders, camcorders, decoders, satellite receivers, DVD players, or games consoles.

Remote Control Functions

Most of your television's functions are available on the menu that appear on the screen. The remote control supplied with your set can be used to navigate through the menus and to configure all the general settings.

Note: The location and names of the buttons on the remote control may vary according to TV model, and not all buttons available on all models.



- (POWER) Turns the TV on or off.
- (MUTE) Reduces the TV's volume to its minimum level. Press again to restore the volume.
- 0-9** (numeric buttons) Enters channel numbers. Enters a digit in some functions.
- FAV** Displays the favorite channel list.
- YouTube** Goes to the YouTube homepage.
- +/- Increases or decreases the TV's volume.
- P +/-** Scans up or down through the current channel list.
- TV** Press to enter TV mode.
- SOURCE** Brings up the signal source selection menu.
- EPG** Turns on electronic program guide.
- Enter the option menu.
- SMART** To enter SMART function interface.
- INFO** To display program information, if available.
- Brings up the menu system.
- Goes to the homepage.
- (up, down, left and right direction buttons) Highlights different items in the menu system and adjusts the menu controls.
- OK** Confirms your selection.
- Returns you to the previous operation in general setting.
- EXIT** Exits the menu system.
- NETFLIX** Goes to NETFLIX main page.
- Colored buttons** (Red/Green/Yellow/Blue) Selects tasks.
- ZOOM** Press to select the desired screen format.
 - PVR function.
- CH LIST** Displays the Channel List.
- TEXT** Teletext.
- SUBT.** Displays the Subtitle Language menu.
- USB** Accesses the USB mode.
 - Searches backward.
 - Searches forward.
 - (Previous) Goes to the previous chapter.
 - (Next) Goes to the next chapter.
 - (Pause) Pauses viewing.
 - (Play) Starts or resumes viewing.
 - (Stop) Stops viewing.
- Lang/AD** Displays audio language.

Switching on

Follow the instructions on this page on how to switch on your TV set and the remote control before going on to following pages describing how to use the channel set-up procedure.

1. Insert two batteries in the remote control.

Precautions on using batteries:

- Only use the battery types specified.
- Make sure you use the correct polarity.
- Do not mix new and used batteries.
- Do not use rechargeable batteries.
- Do not expose batteries to excessive heat such as sunshine, fire or the like, throw them in a fire, recharge them or try to open them, as this could cause them to leak or explode.
- Remove the batteries from the remote control if you are not using it for a long period of time.

2. Connect the power cable **FIRST** to the television, **THEN** to a mains socket.
(Note: If the power cable is connected to the television, please only connect the power cable to the mains socket.)

- If your TV is connected to an AC supply
Your TV set should only be connected to an AC supply. It must not be connected to a DC supply. If the plug is detached from the cable, do not, under any circumstances, connect it to a mains socket, as there is a risk of electric shock.
- If your TV is connected to a DC supply
Your TV set should only be connected to a DC supply. It must not be connected to a AC supply. If the plug is detached from the cable, do not, under any circumstances, connect it to a mains socket, as there is a risk of electric shock.

3. Connect an outside aerial to the **ANTENNA IN** socket at the back of the TV set.

4. When powered on, the TV will be turned on directly or be in standby.
Note: For some models, switch the TV on by pressing the power button.

If the power indicator lights up, the TV set is in standby mode. Press the  button on the remote control or on the TV set to turn on the TV.

Switching off

- To put the TV set into standby mode, press the  button on the remote control or on the TV, the TV set remains powered up, but with low energy consumption.
- To switch off the TV set, unplug the mains socket from the mains outlet.
Note: For some models, press the power button to switch off the TV set .

Chapter 2

Connections and Setup

Network Connection

To access the Internet, you must subscribe to high speed broadband Internet service with your Internet service provider (ISP).

Your TV can be connected to your home network in two ways:

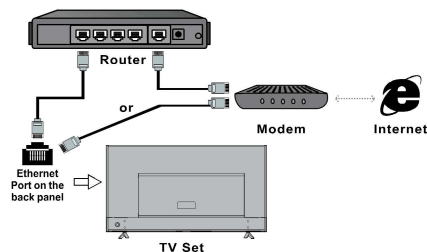
- Wired, using the RJ45 (LAN) connector on the back panel.
- Wireless, using the internal wireless and your home wireless network.

Note: Instructions below are just the usual ways to connect your TV to the wired or wireless network. The connection method may be different depending on your actual network configuration. If you have any questions about your home network, please refer to your ISP.

Connecting to a wired network

To connect to a wired network:

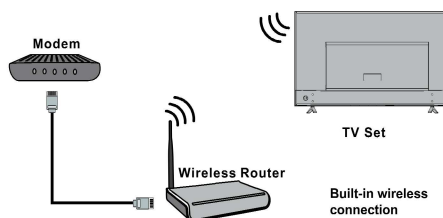
1. Ensure you have:
 - An Ethernet cable long enough to reach your TV
 - A router or modem with an available Ethernet port
 - A high-speed Internet connection
 - An Ethernet (LAN) port on the back of the TV
2. Connect your Ethernet cable to the router and to the Ethernet port on the back of the TV.
3. Use the **Network** menu to configure the TV.



Connecting to a wireless network

To connect to a wireless network:

1. Ensure you have:
 - A router broadcasting a high-speed wireless signal
 - A high-speed Internet connection
2. Use the **Network** menu to configure the TV.



Attention and Frequently Asked Questions

Attention:

Some non-standard mobile storage device may not be recognized. Please change to use the standard device.

Note: For coding files, there are many kinds non-standard coding method, so this system can not be guaranteed to support the file formats using any coding method.

Frequently Asked Questions:

1. Under the following conditions, this system cannot decode the file and the file cannot be play normally:
 - The parameters of file, such as the pixel of picture, code rate of audio and video file, sampling rate of audio file, exceed the limit of the system;
 - The format of file is not matched or the file is harmed.
2. Hot plug: Do not disconnection when the system is reading or transmitting data, avoid damaging the system or the device.
3. Pay attention to the power supply of the device when you are using a mobile hard disk or a digital camera. If the power supply is not sufficient or not stable, you may encounter problems during operating or can not operate at all. In this case, please restart the device, or unplug the device and plug it again, and ensure that its power supply is normal.
4. The system supports standard USB1.1 and USB2.0 devices, such as standard U-disks, MP3 players, mobile hard disks, etc..
5. For obtaining better audio and video quality, suggests to use the external device which accords with USB2.0 standard.
6. When playing the video with high compression ratio, these phenomenons, such as picture standstill and menu long time response, are normal.
7. For some USB device with power supply, such as large size hard disk, MP4, etc., suggests using it with power to avoid electric power shortage.

Chapter 4

Other Information

Troubleshooting

Most problems you encounter with your TV can be corrected by consulting the following troubleshooting list.

No picture, no sound

1. Check if the fuse or circuit breaker is working.
2. Plug another electrical device into the outlet to make sure it is working or turned on.
3. Power plug is in a bad contact with the outlet.
4. Check the signal source.

No color

1. Change the color system.
2. Adjust the saturation.
3. Try another channel. Black-white program may be received.

Remote control does not work

1. Change the batteries.
2. Batteries are not installed correctly.
3. Main power is not connected.

No picture, normal sound

1. Adjust the brightness and contrast.
2. Broadcasting failure may happen.

Normal picture, no sound

1. Press the Vol+ button to increase volume.
2. Volume is set to mute, press the mute button to restore sound.
3. Change the sound system.
4. Broadcasting failure may happen.

Unorderly ripples on the picture

It is usually caused by local interference, such as cars, daylight lamps and hair driers. Adjust the antenna to minimize the interference.

Snowy dots and interference

If the antenna is located in the fringe area of a television signal where the signal is weak, the picture may be marred by dots. When the signal is extremely weak, it may be necessary to install a special antenna to improve the reception.

1. Adjust the position and orientation of the indoor/outdoor antenna.
2. Check the connection of antenna.
3. Fine tune the channel.
4. Try another channel. Broadcasting failure may happen.

Ignition

Black spots or horizontal streaks appear, or the picture flutters or drifts. This is usually caused by interference from car ignition system, neon lamps, electric drills, or other electrical appliance.

Ghost

Ghosts are caused by the television signal following two paths. One is the direct path, the other is reflected from tall buildings, hills, or other objects. Changing the direction or position of the antenna may improve the reception.

Radio frequency interference

This interference produces moving ripples or diagonal streaks, and in some case, loss of contrast in the picture. Find out and remove the radio interference source.

If the TV is crashed

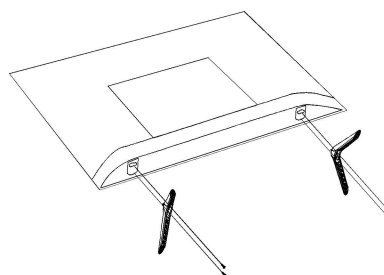
1. Press the Power button to turn off TV, then press the Power button again to reset TV.
2. Unplug the power cord, then press the Power button to reset TV.

Note: If these 2 methods can not be resolved, please contact the after-sales to solve.

Base Installation

To fix the double support base on the unit by screws, the installation is completed.

Note: Illustrations below are provided for reference only and may differ from actual product appearance.



Previdnostni ukrepi

Pred uporabo preberite celotna navodila za uporabo. Navodila shranite, če jih boste potrebovali v prihodnje.

Izdelek

- Ne blokirajte ali pokrivajte prezračevalnih odprtin na hrbtni strani.
- Nikoli ne potiskajte predmetov v enoto skozi reže, ker bi se lahko dotaknili delov, ki so naelektrjeni ali povzročili kratki stik, kar bi povzročilo požar, električni udar ali poškodbe enote.
- Ne odpirajte naprave, saj to lahko povzroči poškodbe. Znotraj ni delov, ki bi jih lahko popravili sami. Servisiranje naj opravlja le izučeno osebje.
- Ne dotikajte se površine zaslona s prsti, ker ga lahko opraskate ali premaknete.
- TV zaslona ne izpostavljajte močnemu pritisku, ker lahko to močno poškoduje TV zaslon.

Napajanje in vtikač

- Napravo odklopite pod naslednjimi pogoji:
 - Če je dlje časa ne boste uporabljali.

-Če je naprava izpostavljena udarcem ali je padla tako, da je ohišje poškodovano.

Napajalni in signalni kabel

- Ne dovolite, da bi karkoli slonelo na napajalnem ali signalnem kablu.
- Zaščitite napajalni ali signalni kabel.
- Pazite, da napajalni kabel ni pod previsoko napetostjo.
- Napajalni in signalni kabel zaščitite pred vlago.

Uporabniško okolje

- Naprav ne postavljajte na nestabilen voziček, stojalo ali mizo.
- Napravo namestite na mesto, ki omogoča dobro prezračevanje.
- Sprejemnika ne uporabljajte v vlažnih ali mrzlih okoljih. Zaščitite pred pregrevanjem.
- Naprave ne postavljajte neposredno na sončno svetlobo.

Čiščenje

- Napravo očistite tako, da zaslon in ohišje obrišete z mehko, čisto krpo ali posebnim tekočim čistilom.
- Pri čiščenju ne uporabljajte prevelike sile.
- Za čiščenje zaslona ne uporabljajte vode ali kemičnih čistil, saj lahko poškodujejo površino TV zaslona.

Pričvrstitev TV aparata na zid

Opozorilo: Za montažo televizorja na steno sta potrebni dve osebi.

Zaradi varne namestitve upoštevajte naslednja varnostna opozorila:

- Preverite, ali lahko stena zdrži težo televizorja in stenskega nosilca.
- Sledite navodilom za montažo, ki so priložena stenskemu nosilcu.
- Televizor je treba namestiti na navpični zid.
- Uporabljajte samo vijake, ki so primerni za material stene.
- Prepričajte se, da so televizijski kabli nameščeni tako, da ni nevarnosti, da bi se ob njih spotaknili.

Tukaj veljajo tudi vsa druga varnostna navodila o naših televizorjih.

- 1)  Ta naprava je naprava II. razreda oziroma dvojno izolirana električna naprava. Narejena je bila tako, da ne potrebuje varnostnega priklopa na ozemljitev.
- 2) Če se omrežni vtič ali spojnik uporablja kot odklopna naprava, mora odklopna naprava ostati v pripravljenosti za uporabo.
- 3) Naprave ne izpostavljajte tekočinam in je ne polivajte, ter se prepričajte, da nanjo ne postavljate posod s tekočino, kot so na primer vaze.
- 4) Opozorilo, da baterij (paketa baterij ali vstavljenih baterij) ne izpostavljajte visoki vročini, kot so sončna svetloba, ogenj ali vročina iz drugih virov.
- 5) Na napravo ne postavljajte virov odprtega plamena, kot so goreče sveče;
- 6) poskrbite, da boste baterije odvrgli na okolju prijazen način;

Opomba:

Ilustracije v tej publikaciji so na voljo samo za referenco.

Vtičnice

Opomba: Lokacija in nazivi vtičnic na televizorju se lahko razlikujejo glede na model televizorja, nekatere vtičnice pa morda niso na voljo za nekatere modele.

USB	-	Vtičnica USB (vhod)
		Te vtičnice se lahko uporabljajo za priključitev USB-naprave. Opomba: Število vtičnic USB na televizorju se lahko razlikuje glede na model televizorja.
LAN	-	Vtičnica LAN Vtičnica LAN za priključitev na zunanji modem ali opremo za dostop do omrežja.
ANTENNA/CABLE IN	-	Vtičnica ANTENNA/CABLE IN (vhod) Omogoča priključitev koaksialnega kabla za sprejem signala iz antene, kabla ali kabelske omarice.
SPDIF	-	Vtičnica SPDIF (izhod) Vtičnica SPDIF se lahko uporablja za priključitev združljivega digitalnega avdio sprejemnika.
SATELIT V ANTÉNA/ à SATELLITE IN(S/S2) zásuvka (vstup) Túto zásuvku možno použiť na pripojenie hrnca satelitného prijímača”		
HDMI	-	Vtičnica HDMI (vhod) Vtičnico HDMI (visokoločljivostni večpredstavnostni vmesnik) lahko povežete z računalnikom z nameščeno združljivo grafično kartico, nekaterimi DVD-predvajalniki ali združljivim digitalnim satelitskim dekodeerjem z visoko ločljivostjo. Ta vtičnica zagotavlja nestisnjeno digitalno povezavo, ki prenaša tako video kot avdio podatke z vgrajenim mini kablom.
AV IN	-	Vtičnica AV IN (vhod) Vtičnice AV IN se lahko uporabljajo za priključitev različne opreme, vključno z video rekorderji, videokamerami, dekodirniki, satelitskimi sprejemniki, DVD-predvajalniki ali igralnimi konzolami. Vtičnica VIDEO IN omogoča kompozitno video povezavo.
COMMON INTERFACE(CI)	-	Vtičnica COMMON INTERFACE(CI) To vtičnico CI lahko uporabite, če želite vstaviti kartico CI in predvajati kodirane programe.
LINE OUT	-	LINE OUT vtičnica (izhod) S 3,5 mm stereo vtičnico povežite televizor z združljivim zvočnim sprejemnikom.

Funkcije daljinskega upravljalnika

Večina funkcij vašega televizorja je na voljo v meniju, ki se prikaže na zaslonu. S priloženim daljinskim upravljalnikom se lahko pomikate po menijih in nastavljate vse osnovne nastavitve.

Opomba: Lokacija in nazivi vtičnic na televizorju se lahko razlikujejo glede na model televizorja, nekatere vtičnice pa morda niso na voljo za nekatere modele.



- (POWER) Vklopi ali izklopi televizor.
- (MUTE) Zmanjša glasnost televizorja na minimalno raven. Ponovno pritisnite za ponastavitev glasnosti.
- 0-9** (Številčni gumbi) Vnašanje števil kanalov. Vnese številko v nekaterih funkcijah.
- FAV** Prikaže seznam priljubljenih kanalov.
- YouTube** Gre na domačo stran YouTube.
- Poveča ali zmanjša glasnost televizorja.
- P +/-** Skenira gor ali dol skozi trenutni seznam kanalov.
- TV** Pritisnite za vstop v način TV. Ta funkcija je na voljo v večpredstavnostnem načinu.
- SOURCE** Prikaže meni za izbiro vira signala.
- EPG** Vklopi elektronski programski vodnik.
- Vstopite v meni možnosti.
- Za vstop v funkcijski vmesnik SMART.
- INFO** Prikaz informacij o kanalu, če so na voljo.
- Prikaže sistem menijev.
- Gre na domačo stran.
- (gumbi gor, dol, levo in desno) Označi različne elemente v sistemu menijev in prilagodi kontrole menija.
- OK** Potrdi vašo izbiro.
- Vrne vas na prejšnje dejanje v splošnih nastavitvah.
- EXIT** Izhod iz menija.
- NETFLIX** Gre na glavno stran NETFLIX.
- Colored buttons** (rdeč/zelen/rumen/moder) Izbere naloge.
- ZOOM** Nastavi televizor za izklop po določenem času.
 - Brez funkcije.
- CH LIST** Prikaže seznam kanalov.
- TEXT** Teletext.
- SUBT.** Prikaže meni Jezik podnapisov.
- USB** Dostopa do načina USB.
- Iskanje nazaj.
- Iskanje naprej.
- (Previous) Gre na prejšnje poglavje.
- (Next) Gre na naslednje poglavje.
- (Premor) Začasno ustavi ogled.
- (Predvajanje) Zažene ali nadaljuje ogled.
- (Stop) Prekinitvev ogleda.
- Lang/AD** Prikaže jezik zvoka.

Omrežna povezava

Za dostop do interneta morate pri ponudniku internetnih storitev (ISP) naročiti širokopasovno internetno storitev visoke hitrosti.

Televizor lahko priključite na domače omrežje na dva načina:

- Ožičeno, z uporabo priključka RJ45 (LAN) na ohišju zadaj.
- Brezžično, z uporabo notranjega brezžičnega omrežja in domačega brezžičnega omrežja.

Opomba: Spodnja navodila so le običajni postopki za povezavo TV-ja na žično ali brezžično mrežo. Način povezave je odvisen od dejanske konfiguracije omrežja. Če imate vprašanja glede svoje omrežne povezave, stopite v stik s svojim ponudnikom storitev.

Povezovanje z žičnim omrežjem

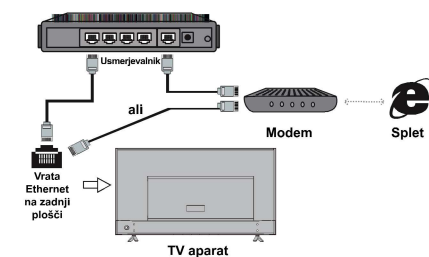
Za povezavo z žično mrežo:

1. Zagotovite:

- Internetni kabel, ki je dovolj dolg, da doseže do televizije
- Usmerjevalnik ali modem z razpoložljivim ethernet vmesnikom
- Hitro internetno povezavo
- Vrata Ethernet (LAN) na hrbtni strani televizorja

2. Kabel za Ethernet povežite z usmerjevalnikom in z vrati Ethernet (LAN) na hrbtni strani televizorja.

3. Uporabite meni **Omrežje** za nastavitve televizorja.



Povezovanje z brezžičnim omrežjem

Za povezavo z žično mrežo:

1. Zagotovite:

- Usmerjevalnik, ki oddaja hitri brezžični signal
- Hitro internetno povezavo

2. Uporabite meni **Omrežje** za nastavitve televizorja.



Začetna nastavitve

Ko prvič vklopite televizor, se prikaže Začetna nastavitve, ki vas vodi skozi postopek začetnih nastavitve. Sledite navodilom na zaslonu, da zaključite začetni postopek namestitve, kot so izbira jezika, skeniranje kanalov in drugo. Pri vsakem koraku izberite željeno možnost ali pa korak preskočite. Če korak preskočite, ga lahko izvedete kasneje iz nastavitvenega menija.

Odpravljanje napak

Večino težav, s katerimi se srečujete s televizorjem, je mogoče odpraviti s pogledom na naslednji seznam za odpravljanje težav.

Ni slike ali zvoka

1. Preverite, ali varovalka ali odklopnik deluje.
2. Priključite drugo električno napravo v vtičnico, da se prepričate, ali deluje in se vklopi.
3. Napajalni vtič je v slabem stiku z vtičnico.
4. Preverite vir signala.

Ni barv

1. Spremenite barvni sistem.
2. Prilagodite zasičenost.
3. Poskusite drug kanal. Lahko sprejmete črno-beli program.

Daljinski upravljalnik ne deluje

1. Zamenjajte baterije.
2. Baterije niso pravilno nameščene.
3. Glavni kabel ni priključen.

Ni slike, zvok normalen

1. Prilagodite ravni osvetlitve in kontrasta.
2. Lahko se zgodi napaka pri oddajanju.

Slika normalna, ni zvoka

1. Pritisnite gumb **Vol+** za povečanje glasnosti.
2. Glasnost je izklopljena, pritisnite gumb za izklop zvoka, da obnovite zvok.
3. Spremenite zvočni sistem.
4. Lahko se zgodi napaka pri oddajanju.

Motnje v valovanju na sliki

Običajno ga povzročajo lokalne motnje, kot so avtomobili, svetilke in sušilniki za lase. Prilagodite anteno, da bi zmanjšali motnje.

Snežne pike in motnje

Če se antena nahaja v obrobju področja televizijskega signala, kjer je signal šibak, se slika lahko pokvari. Če je signal izjemno šibak, bo morda treba namestiti posebno anteno za izboljšanje sprejema.

1. Prilagodite položaj in usmeritev notranje / zunanje antene.
2. Preverite povezavo antene.
3. Fino nastavite kanal.
4. Poskusite drug kanal. Lahko se zgodi napaka pri oddajanju.

Vžig

Pojavijo se črne lise ali vodoravne črte, ali pa se slika trese ali premika. To je ponavadi posledica motenj zaradi sistemov vžiga avtomobila, neonskih svetilk, električnih vrtalnikov ali drugih električnih naprav.

Motnje

Motnje televizijskega signala nastajajo zaradi dveh razlogov. Prvi je neposreden, drugi pa se lahko odbija od visokih zgradb, hribov ali drugih predmetov. Spreminjanje smeri ali položaja antene lahko izboljša sprejem.

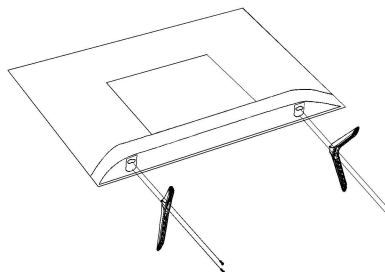
Motnje radijske frekvence

Ta motnja povzroči premike valov ali diagonalnih črt in v nekaterih primerih izgubo kontrasta na sliki. Preverite in odstranite vir motenj.

Namestitev osnove

Za pritrditev dvojne podporne osnove na enoto z vijaki, namestitev je končana.

Opomba: Spodnje ilustracije so samo za referenco in se lahko razlikujejo od dejanskega videza izdelka.



Introducción

Precauciones

Lea todas las instrucciones antes de utilizar el dispositivo. Conserve estas instrucciones para consultas futuras.

Producto

- No bloquee ni cubra las aberturas de ventilación de la cubierta trasera.
- No presione objetos de ningún tipo dentro de la unidad a través de las ranuras de la estructura, ya que podrían tocar las piezas que transportan corriente o piezas que puedan provocar un cortocircuito, dando como resultado un incendio, descarga eléctrica o daños a la unidad.
- No intente abrir la estructura, ya que podría provocarle daños. No contiene piezas que pueda reparar usted mismo. Consulte con un técnico de servicio cualificado.
- No toque la superficie de la pantalla con los dedos, ya que podría rallarla o dañar la pantalla del TV.
- No ejerza una gran presión sobre la pantalla del TV, ya que podría dañarla gravemente.

Cable eléctrico y cable de señal

- No permita que nada descansa ni ruide sobre el cable eléctrico ni el cable de señal.
- Proteja el cable eléctrico y el cable de señal queden aplastados.
- No sobrecargue el cable eléctrico ni la toma de corriente.
- No exponga el cable eléctrico ni el cable de señal a humedad.

Entorno de uso

- No coloque el televisor sobre carritos, soportes o mesas inestables.
- Coloque el televisor en un lugar donde disponga de buena ventilación.
- No utilice el televisor cerca de zonas húmedas y frías. Proteja el televisor del sobrecalentamiento.
- Mantenga el televisor alejado de la luz directa del sol.

- El aparato no deberá exponerse a goteos ni salpicaduras y no se colocarán objetos llenos de líquido, como floreros, sobre él.
- No utilice el televisor cerca de lugares polvorientos.

Limpieza

- Limpie el polvo de la pantalla y la estructura del televisor utilizando un paño suave y limpio o un limpiador líquido especial.
- No aplique fuerza excesiva en la pantalla cuando la limpie.
- No utilice agua ni otros limpiadores químicos para limpiar la pantalla, ya que podría dañar la superficie de la pantalla del TV.

Colgar el televisor en la pared

Advertencia: Esta operación requiere dos personas.

Para garantizar una instalación segura, observe las siguientes notas de seguridad:

- Compruebe que la pared pueda soportar el peso del televisor y del soporte de la pared.
- Siga las instrucciones de montaje que se adjuntan con el soporte de pared.
- El televisor debe instalarse en una pared vertical.
- Asegúrese de emplear únicamente tornillos adecuados para el material del que está construida la pared.
- Asegúrese de que los cables del televisor están colocados de manera que no haya riesgo de tropezar con ellos.

Todas las instrucciones de seguridad sobre televisores son de aplicación aquí.

- 1)  Este equipo es un aparato eléctrico de Clase II o con doble aislamiento. Ha sido diseñado de forma que no requiera una conexión eléctrica de seguridad a tierra.
- 2) Si se utiliza el enchufe de la corriente o un acoplador del equipo como dispositivo de desconexión, debe estar fácilmente accesible.
- 3) El aparato no deberá exponerse a goteos ni salpicaduras y no se colocarán objetos llenos de líquido, como floreros, sobre él.
- 4) Las baterías (baterías o pilas instaladas) no deben estar expuestas a un calor excesivo, como la luz solar, fuego o similares.
- 5) No debería colocar sobre el aparato llamas desprotegidas, como velas encendidas.
- 6) Se debe prestar atención a los aspectos medioambientales de la eliminación de baterías.

Nota:

Las ilustraciones de esta publicación se incluyen solo como referencia.

Introducción

Conectores

Nota: La ubicación y los nombres de los conectores pueden variar en función del modelo de TV y algunos conectores podrían no estar disponibles en algunos modelos.

USB	-	Conectores USB (entrada)	
		Estos conectores pueden utilizarse para conectar un dispositivo USB. Nota: El número de conectores USB del TV puede variar en función del modelo de TV.	
LAN	-	Conector LAN	
		Conector LAN para conectar a un módem externo o un equipo de acceso a red.	
ANTENNA/CABLE IN	-	Conector de ENTRADA DE ANTENA/CABLE (entrada)	
		Permite conectar un cable coaxial para recibir la señal de la antena, cable o decodificador de cable.	
„SATÉLITE EN ANTENA/ à receptor de satélite		Conector SATELLITE IN(S/S2) (entrada)	Este enchufe se puede utilizar para conectar el potenciómetro del
SPDIF	-	Conector SPDIF (salida)	
		La toma SPDIF puede utilizarse para conectar un receptor de audio digital compatible.	
HDMI	-	Conector HDMI (entrada)	
		El conector de HDMI (siglas en inglés de interfaz multimedia de alta definición) puede utilizarse para conectar un PC con una tarjeta de vídeo compatible instalada, algunos reproductores de DVD o decodificadores digitales de satélite de alta definición compatibles. También proporciona una conexión digital descomprimida que transfiere datos de vídeo y de datos mediante un cable con miniconector integrado.	
AV IN	-	Conector de ENTRADA AV (entrada)	
		Los conectores de entrada AV pueden utilizarse para conectar una serie de equipos, incluidos grabadores de vídeo, cámaras de vídeo, decodificadores, receptores de satélite, reproductores de DVD o consolas de juegos. El conector de entrada de vídeo ofrece conexión de vídeo compuesto.	
COMMON INTERFACE(CI)	-	Conector de INTERFAZ COMÚN (CI)	
		Este conector de CI se puede utilizar para poner la tarjeta CI para aceptar los programas codificados.	
LINE OUT	-	Salida de línea (salida)	
		Conecte la televisión a un receptor de audio compatible con un enchufe estéreo de 3,5 mm.	

Introducción

Funciones del mando a distancia

La mayoría de las funciones del televisor están disponibles en los menús que aparecen en pantalla. El mando a distancia que se adjunta con el televisor se puede emplear para navegar por los menús y para realizar la configuración general.

Nota: La ubicación y los nombres de los botones del mando a distancia pueden variar en función del modelo de TV y no todos los botones podrían no estar disponibles en todos los modelos.



- (POWER) Enciende o apaga el TV.
- (SILENCIO) Baja el volumen del TV al mínimo. Vuelva a pulsarlo para restaurar el volumen.
- 0-9** (Botones numéricos) Introduce los números de canal. Introduce dígitos en algunas funciones.
- FAV** Muestra la lista de canales favoritos.
- YouTube** Abre la página de inicio de YouTube.
- Sube o baja el volumen del TV.
- P +/-** Sube o baja por la lista actual de canales.
- TV** Púlselo para acceder al modo de TV.
- SOURCE** Abre el menú de selección de fuente de señal.
- EPG** Enciende la guía de programas electrónica.
- Accede al menú de opciones.
- SMART** Para ingresar a la interfaz de función SMART.
- INFO** Para mostrar información sobre el programa, si se encuentra disponible.
- Abre el menú de sistema.
- Lleva a la página de inicio.
- (Botones de dirección arriba, abajo, izquierda y derecha) Destaca diferentes elementos del menú del sistema y ajusta los controles del menú.
- OK** Confirma la selección.
- Le devuelve a la operación anterior en ajustes generales.
- EXIT** Sale del sistema de menú.
- NETFLIX** Lleva a la página principal de NETFLIX.
- Colored buttons** (Rojo/Verde/Amarillo/Azul) Seleccionan tareas.
- ZOOM** Selecciona el formato de pantalla deseado.
- CH LIST** Muestra la lista de canales.
- TEXT** Teletexto.
- SUBT.** Muestra el menú de idioma de los subtítulos.
- USB** Accede al modo USB.
- Busca hacia atrás.
- Busca hacia delante.
- (Anterior) Va al capítulo anterior.
- (Siguiente) Va al capítulo siguiente.
- (Pausa) Pausa la visualización.
- (Reproducir) Inicia o reanuda la visualización.
- (Detener) Detiene la reproducción.
- Lang/AD** Muestra el idioma del audio.

Funcionamiento general

Conexión de Red

Para acceder a Internet, debe estar suscrito a un servicio de Internet de banda ancha con su proveedor de servicios de Internet (ISP, por sus siglas en inglés).

El TV puede conectarse a la red doméstica de dos maneras:

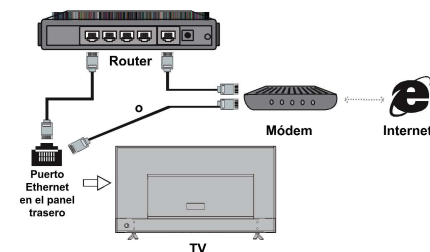
- Con cable, utilizando el conector RJ45 (LAN) del panel trasero.
- Sin cables, utilizando el dispositivo inalámbrico interno y la red inalámbrica doméstica.

Nota: Las instrucciones siguientes son las maneras habituales de conectar un TV a la red con cable o sin cable. El método de conexión puede variar en función de su configuración de red. Si tiene preguntas acerca de su red doméstica, consulte con su ISP.

Conectarse a una red cableada

Para conectarlo a una red con cable:

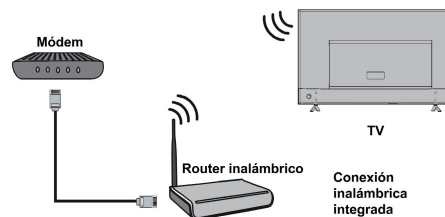
1. Compruebe que tenga:
 - Un cable de Ethernet lo suficientemente largo para que llegue a su TV
 - Un router o módem con un puerto Ethernet disponible
 - Una conexión a Internet de alta velocidad
 - Un puerto Ethernet (LAN) en la parte trasera del TV
2. Conecte el cable Ethernet al router y al puerto Ethernet de la parte trasera del TV.
3. Utilice el menú **Red** para configurar el TV.



Conectarse a una red inalámbrica

Para conectarlo a una red con cable:

1. Compruebe que tenga:
 - Un router que transmita una señal inalámbrica de alta velocidad
 - Una conexión a Internet de alta velocidad
2. Utilice el menú **Red** para configurar el TV.



Configuración inicial

La primera vez que encienda el TV, aparecerá la configuración inicial, que le guiará a través del proceso de configuración inicial. Siga las instrucciones de la pantalla para completar el proceso de configuración, por ejemplo, seleccionar el idioma, buscar canales y otras opciones. En cada paso, realice una selección o salte a siguiente paso. Si se salta un paso, puede volver a él más tarde desde el menú de ajustes.

Otra información

Solución de problemas

La mayoría de problemas que experimente su TV pueden solucionarse consultando la siguiente lista de resolución de problemas.

No hay imagen ni sonido

1. Compruebe si el fusible o el interruptor funcionan.
2. Enchufe otro dispositivo eléctrico a la toma para comprobar que funcione o esté encendida.
3. El enchufe hace un mal contacto con la toma.
4. Compruebe la fuente de la señal.

No hay color

1. Cambie el sistema de color.
2. Ajuste la saturación.
3. Pruebe otro canal. Es posible que reciba un programa en blanco y negro.

El mando a distancia no funciona.

1. Cambie las pilas.
2. Las pilas no están insertadas correctamente.
3. La alimentación principal no está conectada.

No hay imagen, hay sonido normal

1. Ajuste el brillo y el contraste.
2. Podría haber un fallo de retransmisión.

La imagen es normal, no hay sonido

1. Pulse el botón **Vol+** para subir el volumen.
2. El volumen está silenciado, pulse el botón de Silencio para restaurar el sonido.
3. Cambie el sistema de sonido.
4. Podría haber un fallo de retransmisión.

Ondulaciones desordenadas en la imagen

Normalmente están causadas por interferencias locales, como coches, faros diurnos y secadores de pelo. Ajuste la antena para minimizar las interferencias.

Puntos de nieve e interferencias

Si la antena se encuentra en el margen de una señal de televisión donde la señal es débil, la imagen podría estar empañada con puntos. Cuando la señal sea muy débil, podría ser necesario instalar una antena especial para mejorar la recepción.

1. Ajuste la posición y orientación de la antena interior/exterior.
2. Compruebe la conexión de la antena.
3. Sintonicé el canal.
4. Pruebe otro canal. Podría haber un fallo de retransmisión.

Encendido

Aparecen puntos negros o líneas horizontales, o la imagen parpadea o se desplaza. Normalmente está provocado por una interferencia de un sistema de encendido de coche, lámparas de neón, taladros eléctricos u otros aparatos eléctricos.

Fantasma

Los fantasmas normalmente están causados porque la señal de televisión sigue dos rutas. Una es la ruta directa, la otra se refleja en edificios altos, colinas u otros objetos. Cambiar la dirección o posición de la antena podría mejorar la recepción.

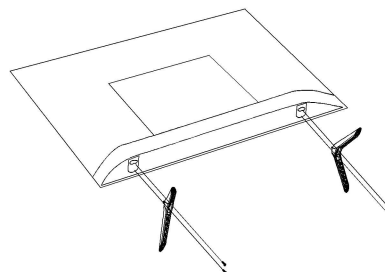
Interferencia de radiofrecuencia

Esta interferencia produce ondas en movimiento o líneas diagonales y, en algunos casos, pérdida de contraste de la imagen. Encuentre y elimine la fuente de la interferencia de radio.

Instalación con base

Fije la base con doble soporte en la unidad utilizando tornillos y habrá finalizado la instalación.

Nota: Las ilustraciones siguientes se proporcionan únicamente a modo de referencia y podrían diferir del aspecto real del producto.



Introdução

Precauções

Ler todas as instruções antes de operar o aparelho. Guardar estas instruções para referência futura.

Produto

- Não obstruir nem cobrir as aberturas da ventilação na tampa de trás.
- Não enfiar qualquer tipo de objeto dentro desta unidade através das ranhuras na estrutura, pois pode tocar em peças condutoras de corrente ou provocar curto-circuito nas peças, resultando em fogo, choque elétrico ou danos à unidade.
- Não tentar abrir a estrutura pois isto pode causar danos. Não há peças no interior que possa reparar autonomamente. As reparações, na sua totalidade, devem ser entregues a pessoal qualificado.
- Não tocar na superfície do ecrã com os dedos pois poderá riscar ou danificar o ecrã da TV.
- Não pressionar com muita força o ecrã da TV, pois isto pode danificá-lo gravemente.

Cabo de alimentação e Cabo de sinal

- Não permitir que nada esteja em cima ou passe por cima do cabo de alimentação ou do cabo de sinal.
- Proteger o cabo de alimentação e o cabo de sinal para não serem pisados.
- Não sobrecarregar o cabo de alimentação ou a tomada elétrica.
- Não expor o cabo de alimentação e o cabo de sinal à humidade.

Ambiente de utilização

- Não colocar o aparelho num carrinho, suporte ou mesa instável.
- Colocar o aparelho num local que permita uma boa ventilação.
- Não usar o aparelho perto de zonas húmidas e frias. Proteger o aparelho de sobreaquecimento.
- Manter o aparelho afastado da luz solar direta.

- O aparelho não deve ser exposto a gotas ou salpicos, e objetos que contenham líquidos, como jarras, não devem ser colocados sobre o aparelho.
- Não usar o aparelho próximo de locais com pó.

Limpeza

- Retirar o pó do aparelho ao limpar o ecrã e a estrutura com um pano limpo e suave ou algum tipo de líquido de limpeza.
- Não aplicar força excessiva sobre o ecrã durante a limpeza.
- Não usar água ou outro produto químico para limpar o ecrã pois poderá danificar a superfície do ecrã da TV.

Pendurar o aparelho de TV na parede

Advertência: Esta operação requer duas pessoas.

Para garantir uma instalação segura, deve ter em atenção as seguintes instruções de segurança:

- Verificar se a parede tem capacidade para suportar o peso do televisor e o suporte de montagem na parede.
- Seguir as instruções de montagem fornecidas com o conjunto de montagem na parede.
- A TV deve ser instalada numa parede vertical.
- Usar apenas parafusos adequados para o material da parede.
- Assegurar que os cabos da TV estão colocados de modo que não haja o perigo de tropeçar neles.

Todas as outras instruções de segurança relativas aos nossos aparelhos de TV também se aplicam aqui.

- 1)  Este equipamento é de Classe II ou aparelho elétrico com isolamento duplo. Foi concebido para não necessitar de uma ligação à terra de segurança.
- 2) Se a tomada ELÉTRICA ou um acoplador para aparelhos for usado como dispositivo para desligar, este deverá manter-se pronto a ser utilizado.
- 3) O aparelho não deve ser exposto a gotas ou salpicos, e objetos que contenham líquidos, como jarras, não devem ser colocados sobre o aparelho.
- 4) Um aviso de que as pilhas (pilhas ou conjunto de pilhas instaladas) não devem ser expostas a calor excessivo, como por exemplo a luz solar, o fogo ou similares.
- 5) Nenhuma fonte de chamas vivas, tais como velas acesas, deve ser colocada sobre o aparelho.
- 6) Deve ter em atenção os aspetos ambientais para a eliminação das pilhas.

Nota:

As Ilustrações contidas nesta publicação são fornecidas apenas para referência.

Introdução

Tomadas

Nota: O local e os nomes das tomadas na TV podem variar de acordo com o modelo da TV, e algumas tomadas podem não estar disponíveis para alguns modelos.

USB	→	Tomadas USB (entrada) Estas tomadas podem ser utilizadas para ligar um dispositivo USB. <i>Nota: O número de tomadas USB podem variar com o modelo da TV.</i>
LAN	→	Tomada LAN Ficha Lan para ligar a modem externo ou equipamento de acesso à rede.
ANTENNA/CABLE IN	→	Tomada ANTENNA/CABLE IN (entrada) Permite que ligue um cabo coaxial para receber o sinal da sua antena, cabo ou caixa de cabo.
ANTENNA/CABLE IN à „SATÉLITE EM ANTENA/ à satélite	→	Entrada de SATÉLITE (S/S2) (entrada) Este soquete pode ser usado para conectar o pote do receptor de Tomada SPDIF (saída) A tomada SPDIF pode ser usada para ligar um recetor áudio digital compatível.
SPDIF	→	
HDMI	→	Tomada HDMI (entrada) A tomada HDMI (Interface Multimédia de Alta Definição) pode ser usado para ligar um PC a uma placa de vídeo compatível instalada, alguns leitores de DVD ou um descodificador de satélite digital compatível de alta definição. Esta tomada fornece uma ligação digital não comprimida que transporta dados de vídeo e áudio através de um cabo com mini ficha integrado. <i>portas HDMI 2 (ARC) para alguns modelos.</i> - A função ARC (Canal de retorno de áudio) é apenas suportada em certas - O número de entradas HDMI pode variar.
AV IN	→	Tomada de ENTRADA AV (entrada) As tomadas AV IN podem ser utilizadas para ligar uma série de equipamentos, incluindo gravadores de vídeo, câmaras de filmar, descodificadores, recetores de satélite, leitores de DVD ou consolas de jogos. A tomada VIDEO IN fornece uma ligação de vídeo composto.
COMMON INTERFACE(CI)	→	Tomada de INTERFACE COMUM (CI) Esta tomada CI pode ser usada para encaixar o cartão CI para aceitar os Programas Codificados.
LINE OUT	→	Tomada LINE OUT (saída) Use um plug estéreo de 3,5 mm para conectar sua TV a um receptor de áudio compatível.

Introdução

Funções do comando

A maioria das funções do televisor encontra-se nos menus que aparecem no ecrã. O controlo remoto fornecido com o televisor pode ser utilizado para navegar nos menus e configurar todas as definições gerais.

Nota: O local e os nomes dos botões no controlo remoto pode variar de acordo com o modelo da TV, e alguns botões podem não estar disponíveis para alguns modelos.



- (POWER) Liga ou desliga a TV.
- (SEM SOM) Reduz o volume da TV para o nível mínimo. Premir de novo para restaurar o volume.
- 0-9** (botões numéricos) Introduzem números de canal. Inserem um dígito em algumas funções.
- FAV** Exibe a lista de canais favoritos.
- YouTube** Vai para a página inicial do YouTube.
- Aumenta ou diminui o volume da TV.
- P +/-** Pesquisa para cima ou para baixo a lista de canais atual.
- TV** Premir para entrar no modo TV.
- SOURCE** Apresenta o menu de seleção da fonte de sinal.
- EPG** Ativa o guia de programação eletrónico.
- Entrar no menu de opção.
- Para entrar na interface de função SMART.
- INFO** Para exibir as informações do programa, se disponíveis.
- Abre o menu do sistema.
- Vai para a página inicial.
- (botões de direção para cima, para baixo, esquerda e direita) Realça os diferentes itens no menu do sistema e ajusta os controlos de menu.
- OK** Confirma a seleção.
- Volta à operação anterior na definição geral.
- EXIT** Sai do menu do sistema.
- NETFLIX** Vai para a página principal do NETFLIX.
- Colored buttons** (Vermelho/Verde/Amarelo/Azul) Seleccionam tarefas.
- ZOOM** Selecciona o formato desejado de ecrã.
- CH LIST** Exibe a lista de canais.
- TEXT** Teletexto.
- SUBT.** Exibe o menu de Idiomas de Legenda.
- USB** Accede ao modo USB.
- Pesquisa para trás.
- Pesquisa para a frente.
- (Anterior) Vai para o capítulo anterior.
- (Seguinte) Vai para o capítulo seguinte.
- (Pausa) Pausa a visualização.
- (Reproduzir) Inicia ou retoma a visualização.
- (Parar) Para a visualização.
- Lang/AD** Exibe o idioma de áudio.

Ligação à Rede

Para aceder à Internet, deve subscrever um serviço de Internet de banda larga de alta velocidade do seu fornecedor de serviços de Internet (ISP).

A sua TV pode ser ligada à sua rede doméstica de duas formas:

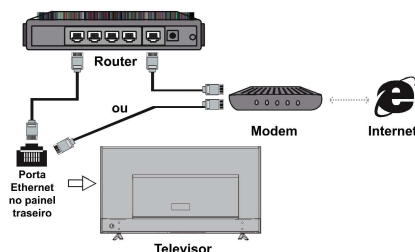
- Com fios, utilizando o conector RJ45 (LAN) no painel traseiro.
- Sem fios, através da rede sem fios interna e da rede sem fios doméstica.

Nota: As instruções abaixo são apenas as formas mais comuns de ligar a sua TV à rede com fios ou sem fios. O método de ligação pode diferir, dependendo da configuração real da sua rede. Se tiver qualquer questão sobre a sua rede doméstica, deve contactar o seu ISP.

Ligar a uma rede com fios

Para ligar a uma rede com fios:

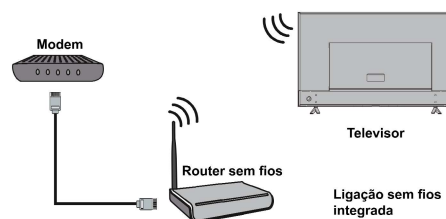
1. Assegurar que tem:
 - Um cabo de Ethernet suficientemente comprido para chegar à sua TV
 - Um router ou um modem com uma porta disponível
 - Uma ligação à Internet de alta velocidade
 - Uma porta Ethernet (LAN) na parte de trás da TV
2. Ligar o cabo de Ethernet ao router e à porta Ethernet na parte de trás da TV.
3. Usar o menu **Rede** para configurar a TV.



Ligar a uma rede sem fios

Para ligar a uma rede sem fios:

1. Assegurar que tem:
 - Um router a transmitir um sinal sem fios de alta velocidade
 - Uma ligação à Internet de alta velocidade
2. Usar o menu **Rede** para configurar a TV.



Configuração inicial

A primeira vez que ligar o televisor, aparece a configuração inicial, que o irá orientar ao longo do processo de configuração inicial. Seguir as instruções no ecrã para completar o processo de configuração inicial, tal como seleccionar o idioma, procurar canais, entre outros. Durante cada passo, seleccionar uma opção ou ignorar o passo. Se optar por ignorar um determinado passo, poderá configurá-lo posteriormente no menu das definições.

Resolução de problemas

A maioria dos problemas que encontra na sua TV podem ser corrigidos ao consultar a seguinte lista de resolução de problemas.

Sem imagem e sem som

1. Verificar se o fusível ou o disjuntor estão a funcionar.
2. Ligar outro dispositivo elétrico à mesma tomada para assegurar que está a funcionar ou ligada.
3. A ficha elétrica está a fazer mau contacto com a tomada.
4. Verificar a fonte do sinal.

Sem cor

1. Alterar o sistema de cores.
2. Ajustar a saturação.
3. Tentar outro canal. Poderá estar a assistir a um programa a preto-e-branco.

O comando não funciona

1. Mudar as pilhas.
2. As pilhas não estão colocadas corretamente.
3. A alimentação principal não está ligada.

Sem imagem mas som normal

1. Ajustar o brilho e o contraste.
2. Pode ter acontecido uma falha de transmissão.

Imagem normal mas sem som

1. Premir o botão **Vol+** para aumentar o volume.
2. O volume está definido sem som, premir o botão **SEM SOM** para repor o som.
3. Alterar o sistema de som.
4. Pode ter acontecido uma falha de transmissão.

Ondas desordenadas na imagem

Isto geralmente é causado por interferências locais, tais como carros, lâmpadas diurnas e secadores de cabelo. Ajustar a antena para minimizar a interferência.

Pontinhos brancos e interferência

Se a antena estiver colocada numa área marginal ao alcance do sinal de televisão onde este é mais fraco, a imagem poderá ficar cheia de pontinhos. Quando o sinal é extremamente fraco, poderá ser necessário instalar uma antena especial para melhorar a receção.

1. Ajustar a posição e a orientação da antena interior/exterior.
2. Verificar a ligação da antena.
3. Sintonizar melhor o canal.
4. Tentar outro canal. Pode ter acontecido uma falha de transmissão.

Ignição

Aparecem áreas a preto ou listas horizontais, ou então a imagem está trémula ou tem desvios. Isto é normalmente causado por interferências causadas pelo sistema de ignição de um carro, lâmpadas de néon, berbequins ou outros aparelhos elétricos.

Fantasma

Os fantasmas são causados devido ao sinal da televisão seguir dois caminhos. Um é o caminho direto e o outro é refletido a partir de edifícios altos, colinas ou outros objetos. Alterar a direção ou posição da antena poderá melhorar a receção.

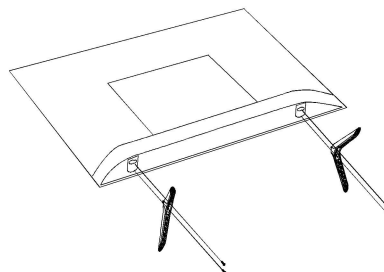
Interferência da frequência de rádio

Esta interferência produz ondulações ou faixas diagonais, e em alguns casos, perda de contraste na imagem. Descobrir e remover a fonte de interferência da rádio.

Instalação da base

Fixar a base de suporte duplo na unidade através de parafusos. A instalação está completa.

Nota: As ilustrações abaixo servem apenas como referência e poderão ser diferentes do aspeto atual do produto.



Óvintézkedések

Olvassa el az útmutatót a termék üzembe helyezése előtt. Kérjük tartsa meg az útmutatót a későbbi használat érdekében.

Termék

- Ne zárja el vagy takarja le a szellőzőnyílásokat a készülék hátoldalán.
- Ne dugjon be tárgyakat a készülék nyílásaiba, mivel azok áramot vezető alkatrészekkel érintkezhetnek vagy az egyes részeket rövidre zárhatják, ami tüzet, áramütést vagy az egység károsodását okozhatja.
- Ne próbálkozzon a burkolat felnyitásával, mert az károsodást okozhat a készülékben. A készülék nem tartalmaz a felhasználó által javítható alkatrészeket. Bízva a javításokat szakképzett személyekre.
- Ne nyúljon a képernyő felületéhez, mivel így megkarcolhatja vagy benyomódhat a TV képernyő.
- Ne tegye ki a TV képernyőt erős nyomásnak, mert az súlyosan károsíthatja a TV képernyőjét.

Tápellátás és csatlakoztatás

- A következők megjelenésekor válassza le a készüléket az áramforrásról:
 - Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket.
 - Ha a tápkábel vagy a dugó megsérült.
 - Kövesse az útmutatót a termék telepítéséhez és beállításához. Állítsa be a kezelési útmutatóban leírt vezérlőket, mivel a vezérlők helytelen beállítása károsodást okozhat. Ha ez mégis megtörténik, húzza ki a készüléket, és forduljon a szervizhez.
 - Ha a készüléket behatás éri vagy leesett, a burkolat sérülhet.

Táp- és jelkábel

- Ne helyezzen el semmit a tápkábelen, illetve vigyázzon, hogy semmi ne haladjon át a táp- és jelkábelén.
- Vigyázzon, hogy ne taposson rá a táp- és jelkábelre.
- Ne terhelje túl a tápkábelt vagy az elektromos csatlakozóaljzatot.
- Ne tegye ki a táp- és jelkábelt nedvességnek.

Működési környezet

- Ne helyezze a készüléket instabil kocsira, állványra vagy asztalra.
- A készüléket jól szellőző helyre helyezze el.
- Ne helyezze el a készüléket nyirkos vagy hideg helyiségben. A készüléket védje a túlmelegedéstől.
- Védje a készüléket a közvetlen napsütéstől.
- A készüléket védeni kell csöpögő vagy fröccsenő víz és folyadékok ellen. Ne helyezzen vizet tartalmazó edényt, tárgyat, pl. vázát a tetejére.
- Ne használja poros helyiségekben.

Tisztítás

- A port, a képernyő és a burkolat törlésével távolítsa el, puha, tiszta rongy vagy valamilyen speciális folyékony tisztítószer segítségével.
- A tisztítás során ne fejtse ki túl nagy nyomást a képernyőre.
- Ne használjon vizet vagy más vegyszert a képernyő tisztításához, mivel az kárt okozhat a TV képernyőn.

A TV-készülék falra rögzítése

Figyelmeztetés: A művelethez két emberre van szükség.

A biztonságos üzembe helyezés érdekében vegye figyelembe a következő biztonsági utasításokat:

- Ellenőrizze, hogy a fal képes-e megtartani a TV-készülék és a fali szerelvény súlyát.
- Kövesse a fali szerelvényhez mellékelt szerelési utasításokat.
- A TV-készüléket függőleges falra kell szerelni.
- Csak olyan csavart használjon, amely megfelel a fal anyagának.
- A TV-készülék kábeleit olyan helyre tegye, ahol nem lehet elbotlani bennük.

A TV-készülékhez kapcsolódó többi biztonsági utasítást ekkor is be kell tartani.

- 1)  Ez a berendezés II. osztályú avagy kettős szigetelésű elektromos készülék. Ezért elektromos védőföldelésre nincs szükség.
- 2) Ha az ELEKTROMOS csatlakozó vagy a készülék tápcsatlakozója leválasztó eszközként működik, akkor a leválasztható eszköz könnyen elérhető helyen kell lennie.
- 3) A készüléket védeni kell csöpögő vagy fröccsenő víz és folyadékok ellen. Ne helyezzen vizet tartalmazó edényt, tárgyat, pl. vázát a tetejére.
- 4) Vegye figyelembe, hogy az elemeket (akkumulátorok vagy elemek) nem szabad túlzott hő hatásának kitenni, pl. közvetlen napfénynek, tűznek vagy nyíltlángnak.
- 5) Tilos nyílt lángot, pl. gyertyát elhelyezni a készüléken;
- 6) Vegye figyelembe az elemek ártalmatlanításának környezetvédelmi aspektusait;

Megjegyzés:

A kiadványban szereplő illusztrációk csupán referenciaként szolgálnak.

Csatlakozók

Megjegyzés: A csatlakozók elhelyezése és megnevezése az egy modelleken eltérhet, illetve egyes TV-készülékeknél hiányozhatnak.

USB	-	USB csatlakozók (bemenet) Ezekkel a csatlakozókkal USB eszközök csatlakoztathatók. Megjegyzés: A TV-n található USB csatlakozók száma TV modellenként változhat.
		LAN csatlakozó A LAN csatlakozón keresztül lehet csatlakoztatni a külső modemet vagy a hálózati berendezéseket.
ANTENNA/CABLE IN	-	ANTENNA/KÁBEL BEMENETI csatlakozó (bemenet) Lehetővé teszi a koaxiális kábel csatlakoztatását, amellyel az antennáról, a kábeltől vagy a settop boxról érkező jelek továbbíthatók.
MŰHOLD BE		
ANTENNA/	à	SATELLITE IN(S/S2) aljzat (bemenet) Ez az aljzat használható a műholdvevő csatlakozó csatlakoztatására
SPDIF	-	SPDIF csatlakozó (kimenet) A SPDIF csatlakozóval egy kompatibilis digitális audiovevő csatlakoztatható.
HDMI	-	HDMI csatlakozó (bemenet) A HDMI (High-Definition Multimedia Interface) csatlakozóval kompatibilis videokártyát használó PC-k, egyes DVD lejátszók vagy nagyfelbontású kompatibilis digitális műhold dekóderek csatlakoztathatók. Ez a csatlakozó tömörítetlen digitális csatlakozást biztosít, amely az integrált mini-plug kábel segítségével mind video, mind pedig audio adatok továbbítására alkalmas.
		AV IN csatlakozó (input) Az AV IN csatlakozók különböző készülékek csatlakoztatásához használhatók, beleértve a videófelvevőket, kamerákat, dekódereket, műholdas vevőket, DVD lejátszókat vagy játék konzolokat. A VIDEO IN csatlakozó lehetővé teszi a kompozit video csatlakozást.
COMMON INTERFACE (CI)	-	COMMON INTERFACE (CI) csatlakozó A CI csatlakozó a kódolt programok feloldására használatos CI kártya behelyezéséhez használható.
LINE OUT	-	LINE OUT aljzat (kimenet) Használjon 3,5 mm-es sztereó csatlakozót a TV-készülék kompatibilis audiovevőhöz.

A távirányító funkciói

Az Ön televíziójának legtöbb funkciója elérhető a képernyőn megjelenő menüben. A TV-készülékhez adott távirányítóval navigálhat a menükben és általános beállításokat adhat meg.

Megjegyzés: A távirányító gombjainak elhelyezése és megnevezése egyes TV-készülékek modelljeinél eltérhet, valamint nem minden gomb elérhető az összes modellnél.



- (POWER) Be-/kikapcsolja a TV-t.
- (MUTE) A TV hangerejét a minimális szintre csökkenti. A hangerő visszaállításához nyomja meg újra.
- 0-9** (Számgombok) A csatornák számainak beviteléhez. Bizonyos funkcióknál számok bevitelére szolgál.
- FAV** Megjeleníti a kedvenc csatornák listáját.
- YouTube** A YouTube kezdőlapjára ugrik.
- Növeli/csökkenti a TV hangerejét.
- P +/-** Fel/le mozgás az aktuális csatornalistában.
- TV** Nyomja meg, hogy belépessen a TV üzemmódba.
- SOURCE** Felhossa a jelforrás kiválasztási menüjét.
- EPG** Bekapcsolja az elektronikus műsorújságot.
- Beléphet az Opciók menübe.
- SMART** Belépés a SMART funkció felületére.
- INFO** A műsorinformációk megjelenítése, ha elérhető.
- Felhossa a menürendszert.
- A kezdőlapra ugrik.
- (fel, le, bal és jobb gombok) Kiemelik a menürendszer különböző elemeit és beállítják a menü vezérlőt.
- OK** Megerősíti a kiválasztást.
- Az általános beállításokban visszalép az előző műveletre.
- EXIT** Kilép a menürendszerből.
- NETFLIX** A NETFLIX kezdőlapjára lép.
- Colored buttons** (Piros/Zöld/Sárga/Kék) Feladatokat választhat ki.
- ZOOM** Kiválaszthatja a kívánt képarányt.
- CH LIST** Megjelenítheti a csatornalistát.
- TEXT** Teletext.
- SUBT.** Megjeleníti a Felirat menüt.
- USB** Beléphet az USB üzemmódba.
- Hátratekerés.
- Előretekerés
- (Previous) Visszatérés az előző jelenetre.
- (Next) A következő jelenet lejátszása.
- (Pause) Szünetelteti a megtekintést.
- (Play) Indítja vagy folytatja a megtekintést.
- (Stop) A lejátszás leállítása.
- Lang/AD** Megjeleníti az audio nyelvét.

Hálózati csatlakozás

Az internethez való hozzáféréshez, internetszolgáltatójánál elő kell fizetnie nagy sebességű szélessávú internet-szolgáltatásra.

Az Ön TV készülékét két módon lehet az otthoni hálózatra csatlakoztatni:

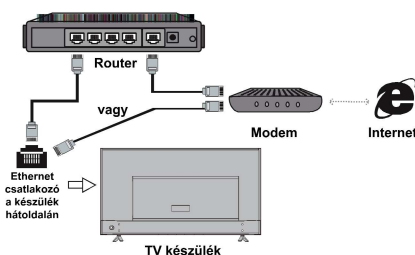
- Vezeték segítségével, a TV hátoldalán található RJ45 (LAN) csatlakoztató segítségével
- Vezeték nélkül (wireless), a beépített wireless és az otthoni vezeték nélküli hálózat segítségével

Megjegyzés: Az alábbi utasítások, a TV-készülék vezetékes vagy vezeték nélküli csatlakoztatásának módjait mutatják be. A csatlakozás módja a tényleges hálózati konfigurációtól függően eltérő lehet. Ha bármilyen kérdés merülne fel az otthoni hálózattal kapcsolatban, kérjük forduljon internetszolgáltatójához.

Csatlakozás vezetékes hálózathoz

Csatlakoztatás vezetékes hálózathoz:

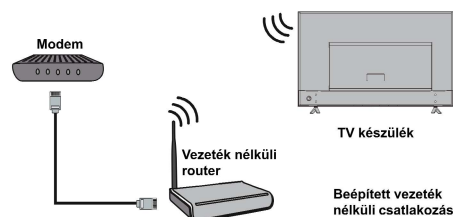
1. Győződjön meg arról, hogy rendelkezik:
 - Elegendő hosszúságú Ethernet kábellel, amely eléri a TV készülékig.
 - Egy szabad Ethernet porttal rendelkező routerrel vagy modemmel
 - Nagy sebességű internethozzáféréssel
 - Egy Ethernet (LAN) csatlakozóval a TV készülék hátoldalán
2. Csatlakoztassa az Ethernet kábelt a routerhez és az Ethernet porthoz a TV hátoldalán.
3. Használja a **Hálózat** menüt, hogy konfigurálhassa a TV-t.



Csatlakozás vezeték nélküli hálózathoz

Csatlakoztatás vezeték nélküli hálózathoz:

1. Győződjön meg arról, hogy rendelkezik:
 - Nagy sebességű, vezeték nélküli jelet sugárzó routerrel
 - Nagy sebességű internethozzáféréssel
2. Használja a **Hálózat** menüt, hogy konfigurálhassa a TV-t.



Első beállítás

A TV készülék első bekapcsolásakor megjelenik az Első beállítás képernyő, amely végigvezeti a készülék kezdeti beállításán. A kezdeti beállítás elvégzéséhez kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat, például a nyelv kiválasztását, a csatornakeresést stb. Az egyes lépéseknél válassza ki a kívánt beállítást vagy hagyja ki a lépést. Ha kihagy egy lépést, akkor a beállítást később, a Beállítások menüből is elvégezheti.

Hibaelhárítás

A TV-készülékknél tapasztalt legtöbb problémát az alábbi hibaelhárítási lista segítségével tudja orvosolni.

Nincs kép, se hang

1. Ellenőrizze, hogy a biztosíték vagy az áramköri megszakító működik.
2. Csatlakoztasson egy másik elektromos eszközt a konnektorba, hogy meggyőződjön arról az működik, illetve az eszköz bekapcsol.
3. A tápkábel rosszul érintkezik a dugalljal.
4. Ellenőrizze a jelforrást.

Nincs szín

1. Módosítsa a színrendszert.
2. Állítsa be a szaturációt.
3. Próbáljon egy másik csatornát. Fekete-fehér műsor fogadása is lehetséges.

Nem működik a távirányító

1. Cseréljen elemeket.
2. Az elemek nincsenek megfelelően elhelyezve.
3. A tápkábel nincs csatlakoztatva.

Van hang, de nincs kép

1. Állítsa be a fényerőt és a kontrasztot.
2. Műsorsugárzási hiba történnhetett.

Van kép, de nincs hang

1. Nyomja meg a **Vol+** gombot a hangerő növeléséhez.
2. A hangerő le lett némítva, nyomja meg a némítás (mute) gombot a hang visszaállításához.
3. Módosítsa a hangrendszert.
4. Műsorsugárzási hiba történnhetett.

Össze-vissza vonalak a képernyőn

Ezt általában a helyi interferencia okozza, mint pl. autók, lámpák és hajszárítók. Az interferencia minimalizálása érdekében állítsa be az antennát.

Nincs jel és interferencia

Ha az antenna a televíziós jelfogadási terület peremén helyezkedik el, ahol a jel gyenge, akkor a képen pontok jelennek meg. Ha a jel rendkívül gyenge, a vétel javítása érdekében speciális antennát kell beszerezni.

1. Állítsa be a beltéri/kültéri antenna pozícióját és irányát.
2. Ellenőrizze az antenna csatlakoztatását.
3. Finoman hangolja be a csatornát.
4. Próbáljon egy másik csatornát. Műsorsugárzási hiba történnhetett.

Gyújtás

A képernyőn fekete foltok vagy vízszintes csíkok jelennek meg, vagy a kép lebeg, illetve sodródik. Ezt általában az autók gyújtórendszere, a neonlámpák, az elektromos fűrók vagy egyéb elektromos készülékek által keletkezett interferencia okozza.

Szellemkép

A szellemkép két módon keletkezhet. Közvetlen módon vagy visszaverődve magas épületekről, hegyekről vagy más tárgyakról. Az antenna irányának vagy elhelyezésének megváltoztatása javíthatja a vételt.

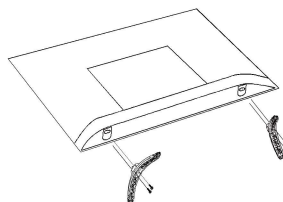
Rádiófrekvenciából származó interferencia

Ez az interferencia mozgó hullámokat vagy átlós vonalakat eredményezhet a képernyőn, valamint bizonyos esetekben a kontraszt elvesztését a képernyőn. Keresse meg és távolítsa el a rádióinterferencia forrását.

Talp felszerelése

A dupla talp csavarokkal történő rögzítését követően a felszerelés befejeződött.

Megjegyzés: Az útmutatóban szereplő illusztrációk csak példák, az Ön készüléke eltérhet ezektől.



INFORMACJA O PRAWIDŁOWYM POSTĘPOWANIU W PRZYPADKU UTYLIZACJI URZĄDZEŃ ELEKTRONICZNYCH I ELEKTRYCZNYCH

Umieszczony na naszych produktach symbol przekreślonego kosza na śmieci informuje, że nieprzydatnych urządzeń elektrycznych czy elektronicznych nie można wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi.

Właściwe działanie w wypadku konieczności utylizacji urządzeń czy podzespołów lub ich recyklingu polega na oddaniu urządzenia do punktu zbiórki, w którym zostanie ono bezpłatnie przyjęte. W niektórych krajach produkt można oddać podczas zakupu nowego urządzenia.

Prawidłowa utylizacja urządzenia daje możliwość zachowania naturalnych zasobów Ziemi na dłużej i zapobiega degradacji środowiska naturalnego. Informacje o punktach zbiórki urządzeń wydają właściwe władze lokalne.

Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi prawem obowiązującym na danym terenie.

Manta S.A. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego ^{50LUS122T} jest zgodny z dyrektywą 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności EU jest dostępny pod poniższym adresem: www.manta.com.pl

A Manta S.A. declara que o tipo do dispositivo de rádio ^{50LUS122T} está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço: www.manta.com.pl

Manta S.A. declara que el tipo de dispositivo de radio ^{50LUS122T} cumple con la Directiva 2014/53 / UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección: www.manta.com.pl

Manta S.A. hereby declares that the type of the ^{50LUS122T} radio device complies with Directive 2014/53 / EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following address: www.manta.com.pl

A Manta S.A. kijelenti, hogy a ^{50LUS122T} rádióeszköz típusa megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő címen érhető el: www.manta.com.pl

Manta S.A. izjavlja, da je tip radijske naprave ^{50LUS122T} skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem naslovu: www.manta.com.pl



MANTA

Polska firma rodzinna

INFOLINIA SERWISOWA

tel: +48 22 123 96 60 lub e-mail: serwis@manta.com.pl

od poniedziałku do piątku w godz. 9:00-17:00

Producent zastrzega sobie możliwość wprowadzenia zmian w specyfikację produktu bez uprzedzenia.

SERVICE INFOLINE

tel: +48 22 123 96 60 or e-mail: serwis@manta.com.pl

from Monday to Friday, 9:00-17:00

The manufacturer reserves the right to make changes to product specifications without notice.



Made in P.R.C.

FOR MANTA EUROPE